



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada – Registre central
111, rue Water Est
Cornwall, Ontario, K6H 6S3

Numéro de télécopieur : 877-558-2349

MODIFICATION #1

Request for a Standing Offers
Demande d'offres à commandes

Canada, as represented by the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency hereby requests a Standing Offer on behalf of the identified users herein.

Le Canada, représenté par le ministre de l'Environnement aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Opérations des approvisionnements
111, rue Water Est
Cornwall, Ontario, K6H 6S3

Title - Sujet DOC – Services de consultation en matière de sentiers – Parcs nationaux, lieux historiques nationaux, aires marines nationales de conservation et parcs urbains nationaux dans tous les provinces du Canada.	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P301-15-0011	Date 2015-08-17
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-15-00691666	
Client Reference No. – No. de référence du client	
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 2015-08-20	Time Zone Fuseau horaire - Heure Avancée de l'Est (HNE) / Eastern Daylight Saving Time (EDT)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Sheldon Lalonde - sheldon.lalonde@pc.gc.ca	
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5948	Fax No. – No de FAX: (866) 246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER

A ÊTRE COMPLETER PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :	
Telephone No. - No de telephone: Facsimile No. - N° de télécopieur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
_____	_____
Name	Title
_____	_____
Signature	Date

MODIFICATION #1

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:

1 – Annexe B, Formulaire de proposition de prix doit être supprimé et remplacé par :

** seulement version français **

(Le nouveau formulaire est fixé à la fin de cet modification)

PROPOSITION DE PRIX





Annexe B

Nom de l'offrant : _____



Adresse : _____

Numéro d'entreprise – approvisionnement : _____

Identifier les régions que vous proposez de desservir :

Région de l'Atlantique: (cochez pour oui)				
<i>Nouvelle-Écosse</i>		<i>Nouveau-Brunswick</i>		{ }
<i>Île-du-Prince Édward</i>		<i>Terre-Neuve et Labrador</i>		

Région montagne : (cochez pour oui)				
<i>Alberta</i>		<i>Colombie-Britannique</i>		{ }

Région des Prairies : (cochez pour oui)				
<i>Manitoba</i>		<i>Saskatchewan</i>		{ }

Région de l'Ontario : (cochez pour oui)				
--	--	--	--	--

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

Solicitation No. - N° de l'invitation : **5P301-15-0011**

File Name - Nom du dossier : **DOC – Services de consultation sur les sentiers - divers parcs nationaux et les lieux historiques à travers le Canada.**

Ontario		{ }
----------------	---	-----


Région du Québec : (cochez pour oui)		
Québec		{ }

TABLEAU UN : OFFRE À COMMANDES – PREMIÈRE ANNÉE – Commencant à la date d'adjudication du contrat

Type de service Offre à commandes – 1 ^{re} année	Nombre estimatif d'heures par année (A)	Taux horaire fixe (B)	Total (A X B)
Visualisation et planification conceptuelle des sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'atelier	67,5	\$	\$
Atelier	45	\$	\$
Préparation du rapport final	112,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Inspections d'assurance de la qualité	-	-	-
Préparation préalable aux inspections	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier/inspections	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Évaluation de la durabilité des sentiers, de la satisfaction des utilisateurs, du risque et évaluations de classification des sentiers	-	-	-
Préparation préalable aux évaluations	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Éducation spécialisée sur les sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'éducation	22,5	\$	\$
Préparation sur place à l'atelier	15	\$	\$

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

Solicitation No. - N° de l'invitation : **5P301-15-0011**

File Name - Nom du dossier : **DOC – Services de consultation sur les sentiers - divers parcs nationaux et les lieux historiques à travers le Canada.**

Atelier d'éducation	67,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
(A) Total aux fins de l'évaluation – 1^{re} année de l'offre à commandes -			\$

TABLEAU DEUX : OFFRE À COMMANDES – DEUXIÈME ANNÉE – Commencant à la date d'adjudication du contrat

Type de service Offre à commandes – 2 ^{ieme} année	Nombre estimatif d'heures par année (A)	Taux horaire fixe (B)	Total (A X B)
Visualisation et planification conceptuelle des sentiers			
Préparation préalable à l'atelier	67,5	\$	\$
Atelier	45	\$	\$
Préparation du rapport final	112,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Inspections d'assurance de la qualité			
Préparation préalable aux inspections	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier/inspections	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Évaluation de la durabilité des sentiers, de la satisfaction des utilisateurs, du risque et évaluations de classification des sentiers			
Préparation préalable aux évaluations	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Éducation spécialisée sur les sentiers			
Préparation préalable à l'éducation	22,5	\$	\$
Préparation sur place à l'atelier	15	\$	\$
Atelier d'éducation	67,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

(B) Total aux fins de l'évaluation – 2ieme année de l'offre à commandes -	\$
---	----

TABLEAU TROIS : OFFRE À COMMANDES – ANNÉE D'OPTION #1

Type de service Offre à commandes – année d'option #1	Nombre estimatif d'heures par année (A)	Taux horaire fixe (B)	Total (A X B)
Visualisation et planification conceptuelle des sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'atelier	67,5	\$	\$
Atelier	45	\$	\$
Préparation du rapport final	112,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Inspections d'assurance de la qualité	-	-	-
Préparation préalable aux inspections	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier/inspections	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Évaluation de la durabilité des sentiers, de la satisfaction des utilisateurs, du risque et évaluations de classification des sentiers	-	-	-
Préparation préalable aux évaluations	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Éducation spécialisée sur les sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'éducation	22,5	\$	\$
Préparation sur place à l'atelier	15	\$	\$
Atelier d'éducation	67,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
(C) Total aux fins de l'évaluation – année d'option #1 -			\$

TABLEAU QUATRE : OFFRE À COMMANDES – ANNÉE D'OPTION #2

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

Solicitation No. - N° de l'invitation : **5P301-15-0011**

File Name - Nom du dossier : **DOC – Services de consultation sur les sentiers - divers parcs nationaux et les lieux historiques à travers le Canada.**

Type de service Offre à commandes – année d'option #2	Nombre estimatif d'heures par année (A)	Taux horaire fixe (B)	Total (A X B)
Visualisation et planification conceptuelle des sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'atelier	67,5	\$	\$
Atelier	45	\$	\$
Préparation du rapport final	112,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Inspections d'assurance de la qualité	-	-	-
Préparation préalable aux inspections	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier/inspections	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Évaluation de la durabilité des sentiers, de la satisfaction des utilisateurs, du risque et évaluations de classification des sentiers	-	-	-
Préparation préalable aux évaluations	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Éducation spécialisée sur les sentiers	-	-	-
Préparation préalable à l'éducation	22,5	\$	\$
Préparation sur place à l'atelier	15	\$	\$
Atelier d'éducation	67,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
(D) Total aux fins de l'évaluation – année d'option #2 -			\$

TABLEAU CINQ : OFFRE À COMMANDES – ANNÉE D'OPTION #3

Type de service Offre à commandes – année d'option #3	Nombre estimatif d'heures par année (A)	Taux horaire fixe (B)	Total (A X B)
Visualisation et planification conceptuelle des sentiers	-	-	-

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

Solicitation No. - N° de l'invitation : **5P301-15-0011**

File Name - Nom du dossier : **DOC – Services de consultation sur les sentiers - divers parcs nationaux et les lieux historiques à travers le Canada.**

Préparation préalable à l'atelier	67,5	\$	\$
Atelier	45	\$	\$
Préparation du rapport final	112,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Inspections d'assurance de la qualité			
	-	-	-
Préparation préalable aux inspections	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier/inspections	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Évaluation de la durabilité des sentiers, de la satisfaction des utilisateurs, du risque et évaluations de classification des sentiers			
	-	-	-
Préparation préalable aux évaluations	22,5	\$	\$
Mobilisation sur les lieux de travail	32	\$	\$
Travaux sur le chantier	112,5	\$	\$
Préparation du rapport final et formulation de recommandations	45	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
Éducation spécialisée sur les sentiers			
	-	-	-
Préparation préalable à l'éducation	22,5	\$	\$
Préparation sur place à l'atelier	15	\$	\$
Atelier d'éducation	67,5	\$	\$
Voyage vers le site	32	\$	\$
(E) Total aux fins de l'évaluation – année d'option #3 -			\$

Total : année 1 (a) + année 2 (b) + année d'option #1 (c) + année d'option #2 (d) + année d'option #3 (e) = \$ _____

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.

SIGNATURE DE L'EXPERT-CONSEIL OU, DANS LE CAS D'UNE COENTREPRISE, DES EXPERTS-CONSEILS

L'expert-conseil accepte de fournir les services requis pour chaque commande subséquente à l'offre à commandes conformément aux taux établis ci-dessus. Ces taux ne s'appliquent pas aux services des sous-experts-conseils retenus par l'ingénieur agissant en qualité d'expert-conseil principal. Les taux établis pour les sous-experts-conseils ne doivent pas dépasser les taux établis pour les activités fonctionnelles parallèles énumérées ci-dessus.

.....
signature

.....
signature

.....
titre

.....
titre

.....
signature

.....
signature

.....
titre

.....
titre

FIN DU FORMULAIRE DE PROPOSITION DE PRIX

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES

Toute soumission devrait être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 1-877-558-2349.